

## НОВИКОВ АЛЕКСАНДР ВЛАДИМИРОВИЧ, резюме

1965 г.р., образование – высшее, г.Минск, ул.Плеханова 68/3,165,  
тел. 296-11-61, e-mail: novik@list.ru

---

### ОБРАЗОВАНИЕ

- 1973-1983 – Средняя школа №20 г.Минска с углубленным изучением французского языка
- 1983-1990 – Минский Государственный Педагогический Институт Иностранных Языков, переводческий факультет, переводчик-референт, диплом с отличием
- 15.08.1994-30.09.1994 – Белорусский Государственный Экономический Университет, курсы подготовки бухгалтеров
- Знание иностранных языков  
Опыт работы
- Английский, Белорусский, Французский  
больше 10 лет

### ОПЫТ РАБОТЫ

- 1988-1992 – Минское отделение Всесоюзного Центра Переводов (Центр переводов СП «Белко»), внештатный переводчик:
- письменный перевод технических текстов по тематикам: оптика и спектроскопия, информационные технологии и компьютерная техника, производство медикаментов, металлургия, геология, нефтегазовая промышленность, пищевая промышленность, производственная автоматика, сельскохозяйственные машины и оборудование, строительство;
  - перевод технической, научной, специализированной документации, деловой корреспонденции, инструкций, патентной документации;
  - участие в качестве переводчика в монтажах оборудования (до 6 месяцев) и переговорах при заключении внешнеэкономических контрактов, проводимых зарубежными партнерами на ведущих белорусских предприятиях: Минский завод холодильников, РУП «Белмедпрепараты», ПО «Минский тракторный завод» и других.
- 1992-1994 – Белгосфилармония, начальник рекламно-издательского отдела:
- руководство отделом – коллективом редакторов, служащих;
  - обеспечение выпуска ежедневных рекламных материалов и макетов для печати в типографиях на настольно-издательской системе отдела;
  - контроль выпуска цветных плакатов и другой полиграфической продукции в типографиях: Минская Фабрика Цветной Печати, ОАО «Полиграфкомбинат им. Я.Коласа», «Красная звезда» к концертам и другим мероприятиям, проводимым в Беларуси при организации Белгосфилармонии.

- 1994-1995
- ПКФ «Олмэкс» – коммерческий директор;
  - обучение и координация работы сотрудников по изготовлению рекламной продукции на настольно-издательских системах.
- 1995-2002
- ЧП «Фондам» – директор:
  - организации перехода выпуска рекламных материалов на собственных настольно-издательских системах всех редакций районных газет Бретской области;
  - подбор и поставка компьютеров и периферийного оборудования;
  - организация и проведение курсов по обучению сотрудников районных газет выпуску макетов газет и рекламных материалов.
- 1997-2003
- ЗАО Белфармацевтика" – генеральный директор;
  - организация поставок фармацевтических субстанций для бесперебойного производства медикаментов на заводах-производителях в Беларуси;
  - установление долговременных партнерских отношений с компаниями поставщиками фармацевтических субстанций из США, Европы;
  - организация фармацевтического склада для хранения медикаментов и фармацевтических субстанций в Беларуси;
  - построение сбытовой структуры и работа с компаниями из России и стран СНГ
- 2003-2004
- ООО «ПремьерСтиль» – старший менеджер:
  - контроль существующих условий сотрудничества с контрагентами, ведение переговоров по обеспечению выполнения контрагентами условий сотрудничества;
  - организация и контроль взаиморасчётов с контрагентами.
- С 2004 года по настоящее время:
- записей в трудовой книжке не имею:
- состоял на учете в центре по трудоустройству Минского района;
  - периодически проживал в г.Москва в связи с уходом за престарелым близким родственником в послеинсультном состоянии;
  - выполнял договорные работы в соответствии с квалификацией;
  - состою на учете в центре по трудоустройству «Ленинский».

#### Дополнительные сведения

Владею компьютером на уровне сборки системных блоков из комплектующих, конфигурирования и подключения периферийных устройств, установки операционных систем и программного обеспечения; в нормальной физической форме (185см/82кг), владею бензо- и электроинструментом, к уголовной и административной ответственности не привлекался, органами контроля и надзора к ответственности не привлекался, на учете в органах здравоохранения не состоял, негативных записей в трудовой книжке не имею.

Семейное положение: разведен, сын (1992 г.р.).

Ответственный, порядочный, аккуратный, обязательный.